

The background features a complex, abstract geometric pattern of overlapping triangles in various shades of pink, magenta, and light grey, creating a mosaic-like effect. The triangles vary in size and orientation, with some pointing towards the center and others towards the corners. The overall aesthetic is modern and dynamic.

FGT
CLB

Bedarfsbündelung für Hochschul-Websites: Academic Extension für TYPO3

Avoiding **Not Invented Here** Syndrome

FGTCLB

- Seit 2017
- Mehr als 100 Mitarbeiter
- Über 8 Mio. € Umsatz
- **Starkes TYPO3 Engagement:**
Team und Committee Contributor,
Team Leads, TYPO3 Core Developer, TYPO3 Association
Vorstand
- Über 30 TYPO3 zertifizierte
TYPO3-Entwickler:innen



TYPO3



Kontakt

Boris Hinzer

Product Owner

b.hinzer@fgtclb.com

TYPO3 Association Vice President

boris.hinzer@typo3.org



Association
Platinum
Member



TYPO3
Solution
Partner

How we started

1. **HNEE** Website Relaunch Projektstart 02/2023
2. **Deadline** for MVP 03.06.2023 (3 Monate)
3. **Agile Entwicklung** mit wechselnden Anforderungen
4. **Identifikation ähnlicher Bedarfe** bei anderen HS-Projekten
5. Erfahrungen durch **DeepL Translate Bedarfsbündelung**

Die Idee: Bedarfsbündelung für DeepL Translate

Bedarfsbündelung mit fünf Bildungsinstitutionen

Feature: Glossare

Feature: Automatisch Übersetzt-Flag

Feature: Enable Translated Content

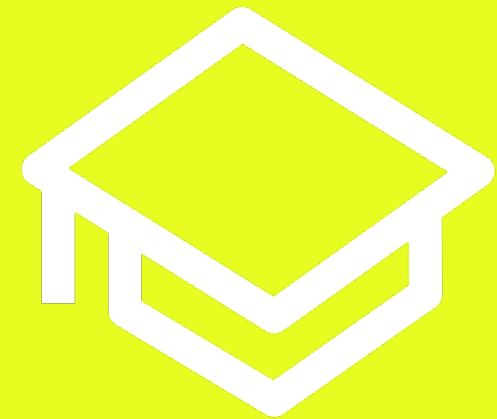
Resultat: Geteilte Kosten

Resultat: Gemeinsame Entwicklung = Win-Win

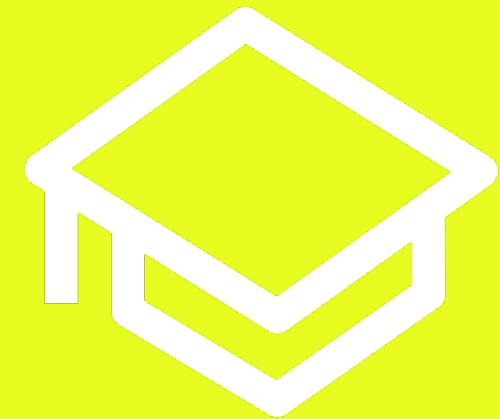
Ok, let's talk first.

1. **Gespräche** mit **fünf** Hochschulen
2. **Analyse** „Was ist bereits vorhanden?“
3. Requirements Engineering zur **Bedarfsermittlung** und **Priorisierung**
4. **Klärung** „Ist ein späterer Wechsel möglich?“

Was brauchen wir bis zur ersten Deadline?

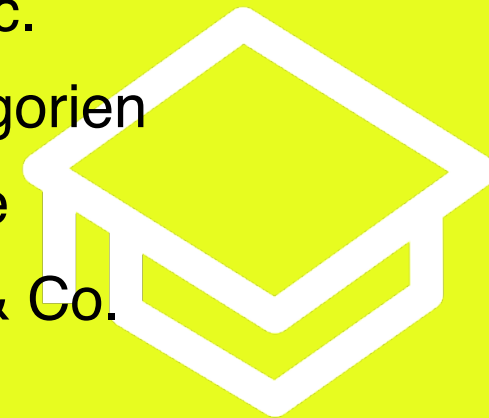


Studiengänge: Academic Programs



Academic Programs

1. Nah am TYPO3 Core entwickelt
2. Jeder Studiengang entspricht einer TYPO3 Seite
3. Mehrsprachigkeit, Workspaces, Content Elemente, etc.
4. **Strukturierte Daten** auf Basis von individuellen Kategorien
5. **Editor Benefits**: Infos im Seitenmodul + Seiteninhalte
6. **Hochschul Benefit**: Mehr **Sichtbarkeit** bei **Google & Co.**



Studienangebot

Abschluss



Studienmodell



Studienbeginn



Interessen



Sprache



Kosten



© TH Bingen

Agrarwirtschaft →

- 📎 [Bachelor](#)
- 📎 [Bachelor of Science](#)

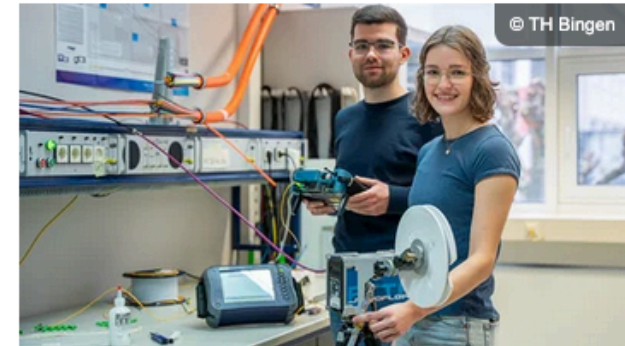
📎 **Vertiefungsrichtungen**
📎 [Ökologischer Landbau](#)



© TH Bingen

Angewandte Bioinformatik →

📎 [Bachelor of Science](#)



© TH Bingen

Applied Communication Systems →

📎 [Bachelor of Engineering](#)



© TH Bingen



© Carsten Costard | TH Bingen



© TH Bingen

Homepage > Studium > Studienangebot > Studiengänge von A-Z

Wirtschaft & Management

Steuern & Recht

Tourismus & Luftverkehr

Informatik & Digitalisierung

Alle Studiengänge

Filter

[Filter zurücksetzen](#)

30 Studienangebote

Abschluss

×

- Alle Abschlüsse
- Bachelor of Science
- Master of Arts
- Bachelor of Arts - dual

Studienmodell

×

- Alle Studienmodelle
- Präsenzstudium



Die Verbindung: syscategory_types

1. Erweitern die TYPO3 System Kategorien
2. Typen können Seitentypen zugeordnet werden
3. Nützliche **Kerninfos** direkt **im Seiten Modul** sichtbar
4. Jederzeit neue Systemkategorien möglich
5. Positive User-Erlebnisse: **Jede Filterung ein Treffer**



Studiengänge

ABSCHLUSS ▾

FAKULTÄT / DEPARTMENT ▾

THEMA ▾

SPRACHE ▾

STUDIENFORM ▾

STUDIENBEGINN ▾

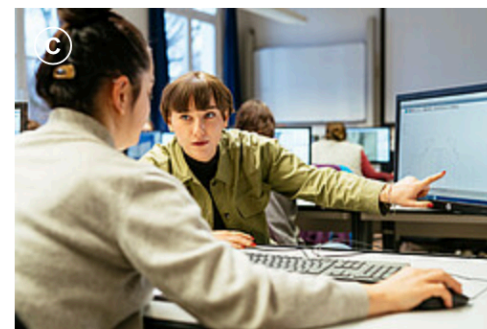
KOSTENPFLICHTIG ▾



Angewandte Informatik
Bachelor of Science (B.Sc.)



**Außenwirtschaft /
Internationales Management**
>> **International Business**
Bachelor of Science (B.Sc.)



**Bekleidung – Technik und
Management**
Bachelor of Engineering (B.Eng.)



**Bibliotheks- und
Informationsmanagement**
Bachelor of Arts (B.A.)





Kommunikationsdesign



- Zulassungsbeschränkung**
- Bewerbungszeitraum**
- Studienbeginn**
- Kosten**
- Studienform**
- Abschluss**
- Abteilung / Fakultät**
- Standort**
- Kostenpflichtig?**
- Regelstudienzeit**
- Lehrsprache**
- Thema**

- Ja
- Voraussetzung: Künstlerische Aufnahmeprüfung
- SoSe: Anmeldung zur Eignungsprüfung bis Ende September/Anfang Oktober, danach Bewerbung um Studienplatz 1. Dezember - 15. Januar
- Sommersemester
- Semesterbeitrag 331 €
- Vollzeitstudiengang
- Bachelor
- Bachelor of Arts (B.A.)
- Fakultät Design Medien und Information
- Department Design
- Kunst- und Mediacampus, Finkenau 35, 22081 Hamburg
- Nein
- 7 Semester
- Deutsch
- Design

Studium Medizinische Biotechnologie

Bachelor of Science (B.Sc.)
Fernstudium

Jetzt bewerben →

[Home](#) > [Studium](#) > [Studienangebot](#) > [Bachelor](#) > **Medizinische Biotechnologie**

Medizinische Biotechnologie studieren

Studium der Medizinischen

Medizinische Biotechnologie



Digit
Hallo, wie kann ich Ihnen helfen?



Ihre Nachricht



Angewandte Informatik ^(B.Sc.)

Jetzt bewerben

Jetzt bewerben

Beratung vereinbaren

Für ein **Studium bewerben** geht super schnell. [Probier es doch mal aus.](#)



Finde das Studium das zu dir passt

Abschluss



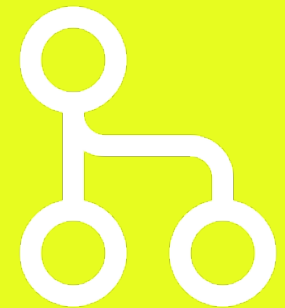
Interessen



Studium suchen

Forschungs-/Projekte: Academic Projects

1. TYPO3 core-nahe Entwicklung
2. Jedes Projekt entspricht einer Seite
3. **Strukturierte** Daten mit Kategorien
4. Verknüpfung mit Personendaten und Rollen
5. **NEU**: Verknüpfung zu Koop-Partnern





Sprachen ▾

Pfad: /HNEE/Review Seiten/Forschungsdatenbank/ 🔗 **Forschungsprojekt für Moorschutz: ProMoor [518]**



Forschungsprojekt für Moorschutz: ProMoor ✎

- 💡 **Systemkategorie (17 Ziele)**
 - SDG 13: Maßnahmen zum Klimaschutz
- 📄 **Forschungsschwerpunkt**
 - Moorschutz
- 🏠 **Abteilung**
 - Landschaftsnutzung und Naturschutz
- 🏢 **Institut**
 - Holz- und Forstwirtschaft

Neue Übersetzung dieser Seite erstellen ▾

Deutsch

👁️ ✎ 🔗 Forschungsprojekt für Moorschutz: ProMoor

Galerie

+ Inhalt



[505] Image-Gallery

(Kopie 1)



Forschungsprojekte der HNEE

Nach Titel A-Z



Kompetenzfelder



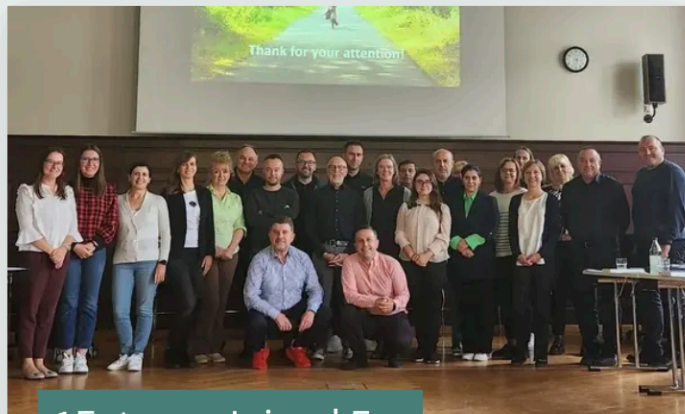
Kooperationen



Mittelgebende



Organisationseinheit



1Future - Joined For
Sustainability

2023 - 2026



Ackerbau(m) - Reallabor und
Lehrmodul

2017 - 2038



ADAPT-Wald-Holz

2023 - 2028

Forschungsprojekte

Profilbereich 

Potenzialbereich 

Abgeschlossen 



Agroforst RLP

 2023 - 2025



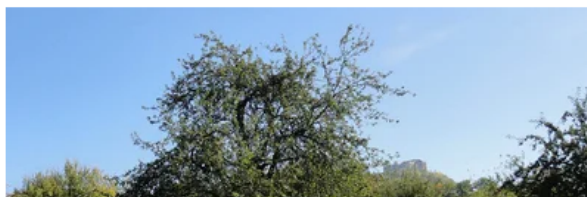
balcovera – die klimafreundliche vertikale Begrünung für das Balkongeländer

 2020 - 2021



Potential für Solarenergie im Bereich der Nahrungsmittelverarbeitung in Benin

 2021 - 2022



Kontakt

Projektleitung

Prof. Dr. Tobias Cremer

Professur für Forstnutzung und Holzmarkt

Tobias.Cremer(at)hnee.de

+49 3334 657-166

Prof. Dr. Tobias Cremer

Professorship Forest Utilization and Timber Market

Tobias.Cremer(at)hnee.de

+49 3334 657-166

Allgemeiner Kontakt

Dr. Ferreol Berendt

Ferreol.Berendt(at)hnee.de

+49 3334 657-414

Dr. Ferreol Berendt

Ferreol.Berendt(at)hnee.de

+49 3334 657-414

FORSCHUNGSPROJEKT

ADAPT-Wald-Holz

Laufzeit: 02/2023 - 07/2028

Projektvolumen: 1.130.000 EURO

Kompetenzfelder: Nachhaltige Waldwirtschaft, Nachhaltige, standortangepasste Produktionssysteme, Holz als Roh- und Werkstoff, Regionale Wertschöpfung

Kooperationen: Verbundpartnerschaft

Mittelgebende: Bundesmittel

Im Projekt *ADAPTives WALDressourcen-Management für eine zukunftsfähige HOLZwirtschaft in der Region Brandenburg-Berlin (ADAPT-Wald-Holz)* entwickelt eine Nachwuchsgruppe ein adaptives Wald-Holz-Managementsystem für die Region Brandenburg-Berlin am Beispiel Waldkiefer. Im Fokus steht eine ökosystem- und ressourcenschonende regionale Wertschöpfungskette - von der Waldbewirtschaftung über die Holzbereitstellung bis zur Holzverarbeitung.

Im Projekt wird ein Wald-Reallabor eingerichtet, zur Entwicklung und Simulation neuartiger Waldbewirtschaftungsansätze. In einem zweiten Arbeitspaket werden bestehende Holzernte- und Logistikkonzepte technologisch und im Hinblick auf neuartige Möglichkeiten der Datenweitergabe und -verknüpfung weiterentwickelt. Schließlich werden neue Verwendungsansätze für Kiefernholz zur Steigerung der regionalen Wertschöpfung dieses Rohstoffs insbesondere im Bausektor entwickelt. Diese Untersuchungen werden flankiert durch den Aufbau eines InnoForums mit Praxisakteuren, zum Transfer der im Wald-Reallabor und der weiteren Holzbereitstellungs- und -verwertungskette erprobten Ansätze in die Praxis.

Das Projekt ist in mehrere Teilprojekte unterteilt:

1. Potenziale und Grenzen eines Adaptiven Waldmanagements in Brandenburg unter der Berücksichtigung der zukünftig erforderlichen Ökosystemleistungen
2. Holzernte-, Holzlogistik- und Datenaustauschkonzepte für die Holzbereitstellungskette
3. Konzepte zukünftiger Holzverwendung im Hinblick auf eine regionale Ressourcen-Bereitstellung



Innovationen zur Anpassung des Kartoffelsektors an den Klimawandel (CRRIsP)

Die Entwicklung klimaresistenter Wertschöpfungsketten für Kartoffeln ist ein wichtiges Ziel für die künftige Ernährungssicherheit und das sozioökonomische Wohlergehen weltweit. Um dieses Ziel zu erreichen, müssen sowohl aktuelle als auch künftige Szenarien und Zusammenhänge in der Kartoffelwertschöpfungskette, vorgeschlagene Maßnahmen und Interventionen sowie die dafür erforderlichen Ressourcen verstanden werden. Das Projekt Climate Resilient and Responsible Innovations in Potato (CRRIsP), durchgeführt von einem Konsortium aus Wissenschaftlern aus Afrika und Europa, zielt darauf ab, Lösungen zu entwickeln und mehrere potenzielle Elemente davon für aktuelle und künftige klimatische Bedingungen für die Kartoffelsektoren zu testen. Daher zielt das Forschungskonsortium darauf ab, den Wissensstand zu erweitern, indem es i) gemeinsam mit ausgewählten Akteuren Zielkonflikte und Synergien der entwickelten Innovationen und ihre Anwendbarkeit auf verschiedene Landwirtschafts-, Markt- und Lebensmittelsysteme analysiert, ii) innovative Instrumente und Lösungen in den Bereichen Sortenentwicklung und Agronomie iii) Zusammenarbeit mit Akteuren der Wertschöpfungskette, um Wissen für verantwortungsvolle und integrative Technologieinvestitionen in der Kartoffelkette zu generieren und auszutauschen, die sich mit den Herausforderungen in den Bereichen Produktion, Lagerung, Markt und Wertschöpfungskette befassen, und iv) Entwicklung und Verbreitung von Schulungs- und Kommunikationsmaterial für verschiedene Zielgruppen vom Labor bis auf den Tisch. In Anbetracht des Umfangs und des Zeitrahmens des Projekts haben die Partner spezifische Aktionsforschungs-studien für die Erzielung von Ergebnissen und für Demonstrationszwecke festgelegt.

In Deutschland liegt der Fokus auf die Anpassung des Anbau und der Vermarktung an den Klimawandel im Bereich der Frühkartoffeln sowie dem Biokartoffelsektor. Darüber hinaus wird intensiv nach Lösungsansätzen zum Management von Schaderregern, welche durch den Klimawandel begünstigt werden, erforscht.



Partnerliste

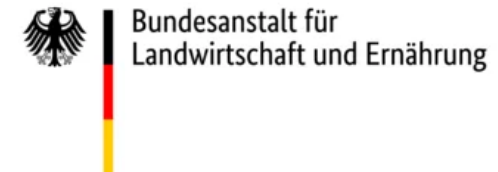
Region




Partnertyp




Art der Zusammenarbeit




Aktion Grün →

 Kaiser-Friedrich-Straße 1
55116 Mainz , DE

Bundesamt für Naturschutz →

 Konstantinstraße 110
53179 Bonn , DE

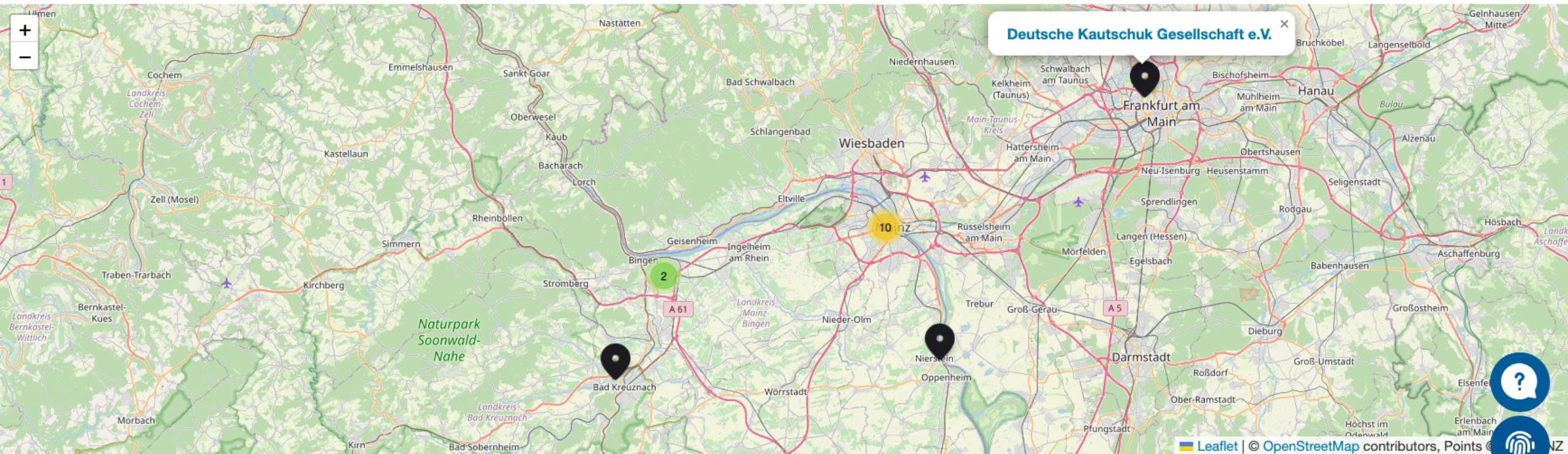
Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE) →

 Deichmanns Aue 29
53179 Bonn , DE

Gefördert durch:



Partnerkarte



Wir brauchen etwas für's Recruiting



Recruiting: Academic Jobs...

1. **Selbstregistrierung** für Partner
2. Einfacher **Review** und **Freigabeprozess**
3. Darstellung: Listen, Tabellen, Kacheln, Details
4. Datenhaltung in TYPO3
5. **Intranet** und/oder Extranet möglich



Jobs finden - Stellenausschreibungen & Berufungsverfahren

Die Hochschule für nachhaltige Entwicklung Eberswalde (HNEE) ist mit ihrer ganzheitlichen nachhaltigen Ausrichtung, ihrem einzigartigen und an zukunftsrelevanten Themen ausgerichteten Studienangebot und als starke Institution im Bereich der Nachhaltigkeitsforschung Impulsgeberin für nachhaltige Entwicklung. Rund 2.300 Studierende aus etwa 60 Nationen studieren und mehr als 400 Beschäftigte lehren, forschen und arbeiten an der modernen Campushochschule. Die Transformation hin zu einer nachhaltigen Gesellschaft durch die Entwicklung tragfähiger Modelllösungen voranzutreiben und die Studierenden mit Gestaltungskompetenz auszustatten, das ist die Mission der HNEE.

Logo	Title	
<input type="text" value="Durchsuchen..."/> <input type="text" value="Keine Da...ewählt."/>	<input type="text"/>	
Arbeitszeit:	Art des Stellenangebots	Arbeitsantritt
<input type="text" value="Vollzeit"/> ▾	<input type="text" value="Job"/> ▾	<input type="text" value="TT . MM . JJJJ"/> 📅
Arbeitgeber	Branche	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Ort	Link	
<input type="text" value="Remote, Berlin, Aachen"/>	<input type="text"/>	
Bewerbungsfrist beginn	Bewerbungsfrist ende	
<input type="text" value="TT . MM . JJJJ"/> 📅	<input type="text" value="TT . MM . JJJJ"/> 📅	



Freie Stellen an der HNEE

19.09.2023

Weiterbildungsmaster „Strategisches Nachhaltigkeitsmanagement“

Studiengangskoordination

Umfang: Teilzeit

28.09.2023

Verbundprojekt InNoWest – Einfach machen!

Akademische*r Mitarbeiter*in

Umfang: Vollzeit

03.10.2023

Fachbereich Landschaftsnutzung und Naturschutz

Akademische*r Mitarbeiter*in Wissenstransfer und Kooperation für klimaschonende Moornutzung

Umfang: Vollzeit

03.10.2023

Fachbereich Landschaftsnutzung und Naturschutz

Akademische*r Mitarbeiter*in im Themenfeld Beratungsstrukturen für die ökologische Landwirtschaft in der EU

Umfang: Vollzeit



Wissenschaftliches Personal

19.09.2023

Weiterbildungsmaster „Strategisches Nachhaltigkeitsmanagement“

Studiengangskoordination

Teilzeit

28.09.2023

Verbundprojekt InNoWest – Einfach machen!

...oder Academic Jobs mit b-ite

1. Plug-In benötigt **nur** den **b-ite Key**
2. **Datenhaltung** und Verwaltung in b-ite
3. Listen-, Tabellen und Kachelansicht
4. Unterstützung für **Zuordnungen**, z.B. wissenschaftliches Personal, Berufungsverfahren, etc.
5. **Sortierung** und **Gruppierung**



People are people...

- 1. Challenge:** „Geht auch Login mit Single Sign-On?“
- 2. Challenge:** „Können wir Daten synchronisieren?“
- 3. Challenge:** „Wir brauchen ein Personenregister.“
- 4. Challenge:** „Self-Service sollte möglich sein.“
- 5. Challenge:** „Was machen wir mit den Arbeitseinheiten?“
- 6. Challenge:** „Wie sieht es mit Funktionsadressen aus?“

Challenge accepted: Academic Persons





NAME & POSITION	E-MAIL	TELEFON	RAUM
Melanie Adam	Melanie.Adam@hnee.de	<u>+49 (3334) 657-585</u>	06.307
Gabriela Adamski Bildungsmodul Wald im Klimawandel	Gabriela.Adamski@hnee.de	<u>+49 3334 657-474</u>	23.104
Yojanda Adhikari	Yojana.Adhikari@hnee.de		10.102
Björn Adler	Bjoern.Adler@hnee.de	<u>+49 (3334) 657-445</u>	05.103
Claudia Adler Leitung Hochschulbibliothek	Claudia.Adler@hnee.de	<u>+49 3334 657-200</u>	06.003
Gudrun Ahn-Ercan	Gudrun.Ahn-Ercan@hnee.de	<u>+49 (3334) 657-375</u>	12.119





Bildungsmodul Wald im Klimawandel

Gabriela Adamski

Gabriela.Adamski@hnee.de

[+49 3334 657-474](tel:+493334657474)



Leitung Hochschulbibliothek

Claudia Adler

Claudia.Adler@hnee.de

[+49 3334 657-200](tel:+493334657200)



Studiengangsleitung Nachhaltige Regionalentwicklung

Katja Arzt

Katja.Arzt@hnee.de

[+49 3334 657-342](tel:+493334657342)



Projektmanagerin Website

Sophie Bayerlein

Sophie.Bayerlein@hnee.de

[+49 3334 657-246](tel:+493334657246)



Beschäftigte

A-Z **A** B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

A



Theresa Albrecht



Johannes Albrecht



Elias Arnold
Head of TYPO3 Development

✉ hello@web-vision.de
☎ 02166940454

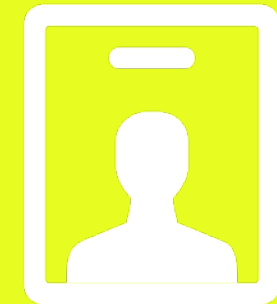


Daniela Arnold

Dozentin

Academic Persons

1. **AD/LDAP** / HiS-in-One + fe_user + **Single Sign-On**
2. Automatische Erstellung von **Profilen** via AD / LDAP / **HiS-in-One**
3. **Personenregister** Tabelle, (A-Z) Listen, Kacheln und Details
4. **Self-Service** mit Frontend-Editing (**Rich-Text-Editor**) z.B. für Lehrgebiete / Aufgabenbereiche und Forschungsgebiete
5. **Timeline Einträge: Forschungsprojekte, Akademischer Werdegang, Mitgliedschaften** / Gremientätigkeiten, **Netzwerke** / Kooperationen, **Publikationen, Vorträge**



Academic Persons

6. Pflege auch für **mehrere Profile** (Beauftragung)
7. Entwicklung an **His-In-One** angelehnt + **Import** ready
8. **NEU**: Mehrere **Beschäftigungsverhältnisse** je Profil
9. **NEU**: **Gruppen**, Orga-Einheiten, **Funktionsadressen**
10. **NEU**: Auswahl einzelner Profile, **Verträge** und **Felder**
11. **NEU**: Rückverknüpfung zu Seiten





Profil

Prof. Dr. Katja Arzt



Profil

Geschlecht: w

Email Adresse(n): Katja.Arzt@hnee.de

Telefonnummer: +49 3334 657-342 (phone)

Kontaktangaben

Informationen zum Vertrag

Mitarbeiter Typ: Mitarbeitende

Position: Studiengangsleitung Nachhaltige Regionalentwicklung

Raum: 01.315

Zusätzliche Informationen

Website: <https://new.hnee.de/masterstudiengang/nachhaltige-regionalentwicklung>

Lehrbereich:

Lehrveranstaltung mit Modulverantwortung



Prof. Dr. Erik Aschenbrand

Professur für internationalen Naturschutz und sozial ökologische Nachhaltigkeitsprozesse in Biosphärenreservaten



Kontakt

Mail	Erik.Aschenbrand(at)hnee.de
Telefon	+49 3334 657-567
Ort	Stadtcampus Schicklerstrasse 5 16225 Eberswalde
Raum	Haus 01.306
Sprechzeiten	nach Vereinbarung
Website	Biosphere Reserves Management (Studiengangsseite)

Lehrgebiete / Aufgabenbereiche

- Politische, rechtliche und internationale Rahmenbedingungen der UNESCO Biosphärenreservate
- Ansätze und Werkzeuge für Forschung & Monitoring mit Methoden der empirischen Sozialforschung
- Governance, Verwaltung und Management für Biosphärenreservate und Schutzgebiete
- Naturtourismus und kulturelle Identität
- Forschungsprojekt in UNESCO Biosphärenreservaten oder in Organisationen mit Bezug zu diesen





Profilbild



Browse...

No file selected.

Profil Informationen

Geschlecht

ms

Titel

Prof. Dr.

Vorname

Katja

Nachname

Arzt

Arbeitsverträge

Daten öffentlich anzeigen

Position

Studiengangsleitung Nachhaltige Regionalentwicklung

Raum

01.315

Physische Adresse

Neue physische Adresse hinzufügen

E-Mail Adresse

[Congratulations](#) / [Login](#) / Profil bearbeiten

[← zurück](#)

Professor Elias Arnold

Bild



Persönliche Daten

Geschlecht:

mr

Name:

Professor Elias Arnold

Publikationslink:

Webseite:

Kernkompetenzen:

TYPO3 Mutationsanalyse

Historische TYPO3 Instanzen vor Version 4.5

Update Resilienz bei Kunden aus dem privaten Sektor

Verschiedenes:

Betreute Abschlussarbeiten:

TYPO3 Mutationsanalyse

Sind composobale CMS besser?

Betreute Doktorarbeiten:

Headless CMS - Content-Management-Systeme ohne Hirn und Herz

Lehrgebiet:

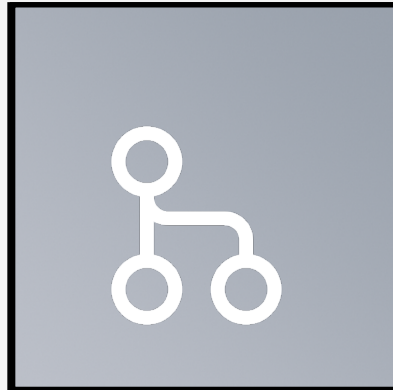
Elias Arnold arbeitet seit 2002 mit TYPO3 und verfügt über umfangreiche Erfahrung in der



FGTCLB Academic Extensions



Programs



Projects



Jobs



Jobs b-ite

FGTCLB Academic Extensions



Category Types



Person



Person Sync



Person Edit

FGTCLB Academic Extensions



Partners

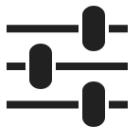
100 % Open Source!

100 % academic.fgtclb.com

Avoiding **Not Invented Here** Syndrome

Academic Extensions für TYPO3

100 % Open-Source by FGTCLB



Möglichkeiten



Beispiele



Playground

Wie sieht's mit **DeepL** aus?

Avoiding **Not Invented Here** Syndrome

Bedarfsbündelung DeepL Translate Core

1. **Hochwertige** automatische **Übersetzungen**
2. Support für **33 Quell-** und **40 Ziel-Sprachen**
3. Support für **Sprachvarianten**
4. Support für **formelle und informelle Sprache**
5. Start **Bedarfsbündelung** mit **fünf Bildungseinrichtungen**

Language Comparison
Language

Feel free to add content as you which and try to
Additional languages can be configured in the site
www.deepl.com/docs-api/translate-text/

American English

DeepL Demo 2 Glossary

Border

+ Content

Before Content

+ Content

Normal

+ Content

Text

Glossary test

ColorPantsFallUniversity of applied
SciencesIcecream


+ Content

Localize page "DeepL Oversættelsesdemo (copy 1)" into Danish




Translate

Translating content will create a direct connection between the original language and the language you translate to. This means that moving an element or setting meta information like start- or endtime will be taken from the original content and you will not be able to set these values on a translated content element. **Use this when your workflow demands a strict translation workflow.**



Copy

Copying content will take the content elements from the source language and create copies in a different language. This means that you will be able to move content elements around freely, but you will not have the benefit of being able to compare changes made in the source language later on. **Use this when you want to have freedom in designing your translated website.**



Translate with DeepL

Translating content via DeepL translate will create a translation from source language to the language you translate to. The translated content will be from DeepL translation service which is 99% accurate. DeepL service supports translation to and from English, French, German, Spanish, Italian, Dutch, and Polish languages. Other languages will be ignored and will default to the normal translate operation of TYPO3.



Translate with DeepL (autodetect)

Translating content via DeepL translate will create a translation from **auto detected** source language to the language you translate to. The translated content will be from DeepL translation service which is 99% accurate. DeepL service supports translation to and from English, French, German, Spanish, Italian, Dutch, and Polish languages. Other languages will be ignored and will default to the normal translate operation of TYPO3.

Step 1 of 4

Cancel Next

French

Connected Mode

Border

Before Content

Normal

Text & ...

TEST

Bien sûr, créons un texte plus détaillé et plus argotique en anglais, en visant environ 1500 caractères :
"Yo peeps, what's the haps for tonight ? J'ai pensé qu'on devrait aller dans ce nouveau bar en ville, j'ai entendu dire que c'était génial. Ils ont les meilleurs rythmes et la bouffe est à tomber, sans plafond. Ensuite, on pourrait

DeepL Translate Core

1. **NEU: Trennung von DeepL Translate Core & Glossary**
2. Support seit TYPO3 v9 LTS
3. **150 Early Access Partner** seit 09/2023
4. **Seit 07/25: TYPO3 12/13 kostenfrei im TER**
5. **Stand 09/25: über 245.000 Downloads**
6. **NEU: EAP Github Zugriff** zu allen Repos

DeepL Translate Core + Add-Ons

- 1. DeepL Translate Core**
- 2. DeepL Translate Glossary**
3. DeepL Translate Assets
4. DeepL Translate Bulk
5. DeepL Translate Auto & Renew
6. Enable Translated Content

DeepL Translate Glossary

1. Support für **alle Sprachen**
2. Support für **beliebige Sprachkombinationen**
3. Glossar Größe: 1.000 je 10 MB
4. Manuelle oder automatische Synchronisation
5. **Done:** Auslagerung in ein eigenes free Add-On
6. **Ausblick:** Importe und Editierbarkeit für Glossare

DeepL Translate Assets






1. Übersetzung für **Meta-Daten** im Dateimodul
2. Für **Bilder, Dokumente** und **Dateien**
3. Auch für Alt-Texte, Title-Texte und Bildunterschriften
4. **Ausblick**: Massenübersetzungen für Asset Meta-Daten








Up one level Upload Files Create Folder Create File

View

wallpaper

Enter search term

Name	Control	Type	Size	RW	Ref	Alternative Text
wv-wallpaper-opaque-on-mount	    	File (JPG)	586 KB	RW	2	Panorama of a mountain view with web-vision logo

-  Translate metadata of this file from American English to Danish [Site: main]
-  Translate metadata of this file from American English to German [Site: main]
-  Translate metadata of this file from American English to French [Site: main]
-  Translate metadata of this file from American English to Italian [Site: main]
-  Translate metadata of this file from American English to Spanish [Site: main]
-  Translate metadata of this file from American English to Japanese [Site: main]
-  Translate metadata of this file from American English to Ukraine [Site: main]



German [Site: main] ▼

✕ Close 📁 Save 🗑️ Delete

fileadmin/wallpaper/ **wv-wallpaper-opaque-on-mountain_2560**



DeepL Usage
DeepL Translate Limit 59494 / 1000000

Edit File Metadata "wv-wallpaper-opaque-on-mountain_2560.jpg" on root level

General Metadata Camera Data Access Categories



wv-wallpaper-opaque-on-mountain_2560.jpg (586 Kibytes)
Image (image/jpeg)
Location: fileadmin - /wallpaper/wv-wallpaper-opaque-on-mountain_2560.jpg

Title [title]

Panorama einer Berglandschaft mit web-vision Logo ✕

Panorama of a mountain view with web-vision logo

Description [description]

Schöne Landschaft mit Bergblick, Web-Vision Logo hinzugefügt

Beautiful landscape of a mountain view, web-vision Logo added

DeepL Translate Bulk

- 1. Rekursive Massenübersetzung** für Seitenbäume und Inhaltselemente
- 2. Asynchrone Verarbeitung** via Scheduler
- 3. Konfigurierbare Veröffentlichung** je Sprache in der Site-Config
- 4. Konfigurierbare Massenübersetzung** auf Seiten
- 5. Ausblick: Konfigurationen für Datensätze**

TYPO3 v12 - Demo (Development)

i Please select a page in the page tree to edit page content.

TYPO3 v12 - Demo (Development)

✓ Congratulations

Home

Spacer

Features

Customize

Pages



DeepL Demo 1

De

Show

De

Edit

De

New subpage

i Info

B Bulk Translation >

B Queue page for bulk translation

B Queue pages recursively for bulk translation

Copy

Cut

More options... >

o Disable

Delete

History/Undo

⚡ Clear cache for this page


> Conte



404



Share

File C

Fronte

▶  American English [0] (en_US.UTF-8) Base: / [\[site_language\]](#) 

▶  Danish [3] (da_DK) Base: /dk/ [\[site_language\]](#) 

▼  German [4] (de_DE) Base: /de/ [\[site_language\]](#) 

Title [\[title\]](#)

German

Visible in Frontend [\[enabled\]](#)

[1]

Locale [\[locale\]](#)

Used for localized date and currency formats. E.g. "de_DE" or "en_US.UTF-8".

de_DE

Alternative attribute for "hreflang" tags [\[hreflang\]](#)

Optional, used for "hreflang" attributes - if empty, the information is retrieved from the locale

en-US

Entry Point [\[base\]](#)

Use a full qualified domain "https://www.mydomain.fr/" or "/fr/". Use "/" to keep the main URL for the default language. Add language specific suffixes to use those, or configure complete URLs for independent domains.

/de/

DeepL Settings

Target Language (ISO Code) [\[deepLTargetLanguage\]](#)

Select which target language to use for DeepL when translating a record into that language.

German [DE]

Formality [\[deepLFormality\]](#)

default [default]

Allowed Bulk-Translate [\[deepLAllowedBulkTranslate\]](#)

[1]

Allowed auto publish [\[deepLBulkTranslateAutoPublish\]](#)

Allowed auto publish from content element and records without editorial approval

[1]



TYPO3 v12 - Demo (Development)

- Congratulations
 - Home
 - Spacer
 - Features
 - Customize
 - Pages
 - 10 arrows (down)
 - DeepL Demo 1
 - DeepL Demo 2 Glossary
 - DeepL Glossary
 - DeepL Bulk Translate Demo
 - DeepL Bulk Translate Page 1
 - DeepL Bulk Translate Page
 - Exclude Bulk Translation
 - DeepL Buk Translate Page 2
 - DeepL Bulk Translate Page 3
 - DeepL Bulk Translate Page 4
 - 10 arrows (up)
 - Content Examples
 - 404
 - Shared Content
 - File Collections
 - Frontend User

Edit Page "Exclude Bulk Translation"

- General
- SEO
- Social media
- Metadata
- Appearance
- Behaviour
- Resources
- Language
- Access
- Categories
- Notes

DeepL Translate Content-Builder

Allowed Bulk-Translate? `[tx_deepltranslate_allowed_bulktranslate]`

Allowed Bulk-Translate from Record/Pages in all other language from site default language

Yes [1]

DeepL Translate Auto & Renew

1. **Neue Inhalte** automatisch übersetzen – **Auto-Translation**
2. **Abgleich** zu überarbeitender Inhalte – **Renew Translation**
3. **Konfigurierbar** je Sprache **per Site-Config**
4. **Konfigurierbar** in den Seiteneigenschaften

DeepL Settings

Target Language (ISO Code) [deepLTargetLanguage]

Select which target language to use for DeepL when translating a record into that language.

Allowed Bulk-Translate [deepLAllowedBulkTranslate]

 [1]

Allow Auto-Translation [deepLAllowedAutoTranslate]

 [1]

Formality [deepLFormality]

Allowed auto publish [deepLBulkTranslateAutoPublish]

Allowed auto publish from content element and records without editorial approval

 [1]

Allow Renew-Translation [deepLAllowedReTranslate]

 [1]

Frontend related

Website title [websiteTitle]

With this language based Website title, you can override the Website title for this language

Navigation Title [navigationTitle]

Used within language-related menus

Fallback Type [fallbackType]

Fallback to other Language(s) - order is important! [fallbacks]

Selected Items

--

Available Items

<input type="text"/>
<input type="checkbox"/> American English [0]
<input type="checkbox"/> Danish [3]
<input type="checkbox"/> French [5]
<input type="checkbox"/> Italian [6]
<input type="checkbox"/> Spanish [7]

- TYPO3 v12 - Demo (Development)
 - Congratulations
 - Home
 - Spacer
 - Features
 - Customize
 - Pages
 - DeepL Demo 1
 - DeepL Demo 2 Glossary
 - DeepL Glossary
 - DeepL Bulk Translate Demo
 - DeepL Bulk Translate Page 1
 - DeepL Bulk Translate Page
 - Exclude Bulk Translation**
 - DeepL Buk Translate Page 2
 - DeepL Bulk Translate Page 3
 - DeepL Bulk Translate Page 4
 - Content Examples
 - 404
 - Shared Content
 - File Collections
 - Frontend User

Edit Page "Exclude Bulk Translation"

General SEO Social media Metadata Appearance Behaviour Resources Language Access Categories Notes

DeepL Translate Content-Builder

Allowed Bulk-Translate?
 Allowed Bulk-Translate from Record/Pages in all other language from site default language
 Yes [1]

<p>Allow Auto-Translation? Allowed Auto-Translate from Record in all other language from site default language <input checked="" type="checkbox"/> Yes [1]</p>	<p>Allow Renew-Translation? Allowed Renew-Translate from Record in all other language from site default language <input checked="" type="checkbox"/> Yes [1]</p>
---	---

Page [430] [pages]


Enable Translated Content


1. Verkürzt die **Freigabeprozess**
2. Berücksichtigt **Sichtbarkeit des Original**
3. **Veröffentlicht alle übersetzten Inhalte** einer Seite
4. Auch ohne DeepL Translate nutzbar






Automatische Übersetzung mit DeepL

Deutsch

  Automatische Übersetzung mit DeepL


Normal 






 Inhalt

[101] Text


Bildung - Nachhaltigkeit - Transformation
Werden Sie Change Agent! Im berufsbegleitenden Masterstudiengang Bildung – Nachhaltigkeit – Transformation werden Sie als Change Agent ausgebildet. Sie lernen nachhaltige Veränderungsprozesse im Kontext einer Bildung für nachhaltige Entwicklung (BNE) zu gestalten. Im Mittelpunkt des Studiengangs stehen Menschen in Organisationen als handelnde und gestaltende Personen.

 Inhalt

[101] Text


Konsekutiv und forschungsorientiert in die Zukunft
Im forschungsorientierten Masterstudiengang Holztechnik lernen Sie wesentlich über die Einbindung in aktuelle Forschungsarbeiten. Abgegrenzte Fragestellungen zu holzingenieurwissenschaftlichen oder verfahrenstechnischen Themen bearbeiten Sie selbstständig oder im Team. Dabei werden die Studieninhalte individuell mit einer Mentorin bzw. einem Mentor abgestimmt. Sie bzw. er berät Sie bei der Belegung von Vertiefungsrichtungen und betreut Sie bei der Bearbeitung von zwei Forschungsmodulen sowie Ihrer Masterarbeit.






 Inhalt

British English

Verbundener Modus






  Activate translated content  Automatic translation with DeepL

Normal 






[101] Text

Education - Sustainability - Transformation
Become a change agent! In the part-time Master's programme Education - Sustainability - Transformation you will be trained as a change agent. You will learn to design sustainable change processes in the context of Education for Sustainable Development (ESD). The focus of the study programme is on people in organisations as acting and shaping persons.

[101] Text

Consecutive and research-oriented into the future
In the research-oriented master's degree programme in wood technology, you learn significantly through involvement in current research work. You will work independently or in a team on specific issues related to wood engineering or process engineering. The study content is coordinated individually with a mentor. He or she advises you on the choice of specialisation and supervises you in the completion of two research modules and your Master's thesis.

[101] Text

Hidden content now goes here
This content must not appear automatically by activating the translations.

FGTCLB

Und was gibt es sonst Neues?

1. Dashboard **Widget für Freigaben / Bearbeitungsstatus**
2. Dashboard Widget für **DeepL Nutzung**
3. **DeepL Kontingent Hinweise**
4. Benachrichtigung über Warteschlangen-Bearbeitung
5. **NEU: Konfigurierbare Rechte** für DeepL Translate Nutzung

- Dashboard
- Web
- Page
- View
- List
- Forms
- Info
- File
- Filelist

DeepL Translate +

Unpublished translations

Id	Page title	Languages	Link
3	Welcome to the DeepL...	German, Dansk, Italian, Spanish, Ukraine, French, Japanese	show page
56	Audio	German	show page
98	Demo 1: Translating...	German, Dansk, Italian, Spanish, Ukraine, French, Japanese	show page
99	About TYPO3	French	show page
102	Demo 2: Using the...	German, Dansk, Italian, Spanish, Ukraine, French, Japanese	show page
114	Demo 3: Bulk...	German, Dansk, Italian, Spanish, Ukraine, French, Japanese	show page
148	Demo 3: Bulk...	German, Dansk, Italian, Spanish, Ukraine, French, Japanese	show page
150	DeepL Bulk Translate...	Italian, Spanish, French, Japanese	show page
151	DeepL Bulk Translate...	Italian, Spanish, French, Japanese	show page

DeepL Usage

Character

DeepL translations for current billing period: 913.267 of 2.000.000 characters

Notes in the category "Instructions"

Subject and message	Created	
Demo 1: DeepL Translate Demo (98) On this page and its sub-pages, you can create new...	2025-05-04 13:04	Go to page
Demo 6: Asset translation (160) To use the asset translate mode with DeepL...	2025-05-04 11:53	Go to page
Demo 4: Auto and renew... (158) On this page, you can create new content elements...	2025-05-04 11:52	Go to page
Demo 5: Disallow DeepL usage... (159) To disallow the usage of DeepL, just create a...	2025-05-03 17:24	Go to page
Demo 3: Bulk translation with... (114) Use the TYPO3 context menu in the page tree to...	2025-05-03 14:39	Go to page

Noch etwas vergessen?
Deep Write

Enter search term

Language Comparison

Path: ... the DeepL Translate Demo/-- DeepL Write Demos --/ DeepL Write Demo [95]



Language



- ▼ Demo 13 (Production)
 - ▼ Welcome to the DeepL Translate...
 - Home
 - DeepL Translate Demos ...
 - ▼ DeepL Translate Demos
 - Demo 1: Translating with ...
 - Demo 2: Using the Glossa...
 - Demo 3: Bulk translation ...
 - Demo 4: Auto translate n...
 - Demo 5: Limit access to ...
 - Demo 6: Translate file ass...
 - DeepL Translate Demos ...
 - DeepL Write Demos --
 - ▼ DeepL Write Demo
 - Accessibility for websit...
 - DeepL Write - Making ...

DeepL Write Demo

Internal notes

Author: Boris Hinzer Date: 2025-06-11

Instructions: DeepL Write helps you to optimise your content

Choose from the following language styles:

- *Simple* For simple, easy-to-understand texts for a wide audience
- *Business* For workplace emails, pitches, reports and presentations
- *Academic* For research papers, articles, dissertations and books
- *Creative* For fun, creative content like social media, messaging apps and blogs

Change the tone of voice for your texts to **enthusiastic**, **friendly**, **sovereign** or **diplomatic**. You can choose whether you want your text to sound **informal** or **formal**.

Create a new translation of this page

Translate with DeepL

Translate with DeepL

English

German

German Simple

DeepL Write Demo

Activate translated content

Activate translated content

One More Thing?
Flesch for fantasy!



bhinzer



.....



Login

Forgot your password?

Video-Link: <https://youtu.be/lorVwJIElvs>

This TYPO3 site is for DEMO purpose only

Please notice, that the database will be **reset every 60 minutes** at the complete hours, eg. 06:00, 07:00, ...

2025-05-03

More about TYPO3



Video-Link: <https://youtu.be/lorVwJIElvs>



Vielen Dank!

Boris Hinzer

FGTCLB

b.hinzer@fgtclb.com

TYPO3 Association Vice President

boris.hinzer@typo3.org



FGT
CLB